



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLAGE DE SENNEVILLE

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue à la salle principale du centre communautaire George-McLeish, 20 avenue Morningside, le lundi 27 mars 2017 à 19 h 30 à laquelle sont présents :

La mairesse, présidant la séance :
The Mayor, presiding the meeting:

Les conseillers, formant quorum :
Councillors, forming quorum:

Absent(s):
Absent :

Également présentes :
Also present:

Minutes of the regular sitting of the municipal council held in the main room of the George-McLeish Community Centre, 20 Morningside Avenue – on Monday March 27, 2017 at 7:30 p.m. at which were present:

Jane Guest,

François Vaqué, Charles Mickie, Brian McManus, Julie Brisebois, Dennis Dicks et/and Peter Csenar,

Vanessa Roach, directrice générale / Town General Manager et/and Joanne Bouclin, greffière / Town Clerk.

	Ouverture de la séance à 19 h 31	Opening of the session at 7:31 p.m.
2017-03-1959	<p>1. <u>ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR</u></p> <p>Il est Proposé par le conseiller Peter Csenar, Appuyé par le conseiller Brian McManus,</p> <p>D'adopter l'ordre du jour tel que présenté.</p> <p>ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.</p>	<p>1. <u>APPROVAL OF THE AGENDA</u></p> <p>It is Moved by Councillor Peter Csenar, Seconded by Councillor Brian McManus,</p> <p>TO approve the agenda as presented.</p> <p>UNANIMOUSLY ADOPTED.</p>
	<p>* <u>PÉRIODE DE QUESTIONS</u> *</p>	<p>* <u>QUESTION PERIOD</u> *</p>
2017-03-1960	<p>2. <u>ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX</u></p> <p>2.1 <u>Séance ordinaire du 27 février 2017</u></p> <p>Il est Proposé par le conseiller François Vaqué, Appuyé par le conseiller Brian McManus,</p> <p>D'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 27 février 2017 tel que présenté.</p> <p>ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.</p>	<p>2. <u>ADOPTION OF MINUTES</u></p> <p>2.1 <u>Regular sitting of February 27, 2017</u></p> <p>It is Moved by Councillor François Vaqué, Seconded by Councillor Brian McManus,</p> <p>TO adopt the minutes of the regular sitting of February 27, 2017 as submitted.</p> <p>UNANIMOUSLY ADOPTED.</p>
2017-03-1961	<p>3. <u>ADMINISTRATION, FINANCE ET AFFAIRES JURIDIQUES</u></p> <p>3.1 <u>Résolution : Approbation des comptes à payer pour le mois de mars 2017 et des salaires du mois de février 2017</u></p> <p>Il est Proposé par la conseillère Julie Brisebois, Appuyé par le conseiller Charles Mickie,</p> <p>D'approuver les listes des comptes fournisseurs soumis pour le mois de mars 2017 ; et</p> <p>D'autoriser la directrice générale à payer du fonds d'administration générale les comptes fournisseurs conformément aux listes approuvées.</p> <p>Total des chèques émis : 44 333,54 \$ Total des comptes à payer : 355 324,42 \$</p> <p>ET</p>	<p>3. <u>ADMINISTRATION, FINANCE AND LEGAL AFFAIRS</u></p> <p>3.1 <u>Resolution: Approval of accounts payable for the month of March 2017 and salaries for the month of February 2017</u></p> <p>It is Moved by Councillor Julie Brisebois, Seconded by Councillor Charles Mickie,</p> <p>TO approve the lists of accounts payable, as submitted, for the month of March 2017; and</p> <p>TO authorize the General Town Manager to pay from the general administration fund the accounts payable in accordance with the approved lists.</p> <p>Total issued cheques: \$ 44 333.54 Total accounts payable: \$ 355 324.42</p> <p>AND</p>

D'approuver la liste des salaires pour le mois de février 2017, savoir :

Salaires des employés : 56 192,49 \$
Rémunération des élus : 4 389,75 \$

TO approve the list of salaries payable for the month of February 2017, to wit:

Employee salaries: \$ 56 192.49
Remuneration of elected officers: \$ 4 389.75

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

2017-03-1962

3.2 Résolution : Renouvellement de la convention pour services d'opérations avec la Banque de Montréal

3.2 Resolution: Renewal of operating services agreement with Bank of Montreal

ATTENDU QUE l'entente actuelle avec la Banque de Montréal a expiré le 31 décembre 2016 ;

WHEREAS the current agreement with the Bank of Montreal expired December 31st, 2016;

ATTENDU QUE les modalités et les conditions de renouvellement négociées entre la Banque de Montréal et le village de Senneville sont acceptables ;

WHEREAS the terms and conditions of renewal negotiated between the Bank of Montreal and the Village of Senneville are acceptable;

Il est

Proposé par le conseiller Brian McManus

Appuyé par le conseiller Charles Mickie
et résolu :

It is

Moved by Councillor Brian McManus

Seconded by Councillor Charles Mickie
and resolved:

DE renouveler la convention de services pour un terme de deux (2) ans avec la Banque de Montréal, tel que négociée entre les deux parties ;

TO renew the services agreement for a two (2) year term with Bank of Montreal as negotiated between both parties;

QUE deux des personnes suivantes, savoir :

Jane Guest, mairesse ; et/ou

Vanessa Roach, directrice générale ; et/ou

Julie Brisebois, conseillère ;

soient et sont par les présentes autorisées à signer pour et au nom de la municipalité les documents *Commercial Operating Services Non-Standard Pricing Agreement* et *Credit Interest Application and Agreement* et tout autre document pertinent pour les fins de la présente résolution et de faire de temps à autres toutes modifications jugées nécessaires pour la bonne marche des affaires de la municipalité;

THAT any two of the following persons:

Jane Guest, mayor; and/or

Vanessa Roach, General Town Manager; and/or

Julie Brisebois, councillor,

are hereby authorized to sign in the name of the municipality the *Commercial operating services non-standard pricing agreement* and the *Credit interest application and agreement*; or any other document required for the purposes of the present resolution and from time to time to make the necessary modifications deemed appropriate to the proper conduct of the municipality's business;

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

2017-03-1963

3.3 Résolution : Refinancement de la dette à long terme due aux termes du règlement d'emprunt 416

3.3 Resolution: Refinancing of the long-term debt due under Borrowing Bylaw 416

ATTENDU QUE, conformément au règlement d'emprunt n°. 416, la Municipalité du village de Senneville souhaite emprunter par billet un montant total de 1 231 000 \$:

WHEREAS, in accordance to borrowing bylaw n°. 416, the Municipality of the Village of Senneville wishes to borrow by promissory note a total sum of \$ 1 231 000:

Règlements d'emprunt n°	Pour un montant de \$
416	299 200 \$
416	931 800 \$

Borrowing Bylaw n°	For an amount of \$
416	299 200 \$
416	931 800 \$

ATTENDU QUE la Municipalité désire se prévaloir des dispositions de l'article 2 de la Loi sur les dettes et les emprunts municipaux (L.R.Q., c.D-7), qui prévoit que le terme original d'emprunt peut être prolongé d'au plus douze (12) mois lors d'un refinancement ;

WHEREAS the Municipality wishes to avail itself of the provisions of section 2 of the Act respecting municipal debts and loans (RSQ, c. D-7), which provides that the original borrowing term may be extended by a maximum of twelve (12) months at the time of refinancing;

ATTENDU QUE la Municipalité aura, le 3 avril 2017, un montant de 1 300 700 \$ à renouveler sur un emprunt original de 1 781 500 \$, pour une période de cinq (5) ans et vingt (20) ans, en vertu du règlement no. 416 ;

WHEREAS the Municipality will have, on the 3rd of April 2017, a sum of \$ 1 300 700 to renew on the original loan of \$ 1 781 500, for a term of five (5) years and twenty (20) years, under borrowing bylaw no. 416;

ATTENDU QU'un montant de 69 700 \$ a été payé comptant laissant ainsi un solde net à renouveler de 1 231 000 \$;

WHEREAS a sum of \$ 69 700 has been paid in cash leaving a net balance of \$ 1 231 000 to renew;

ATTENDU QU'à ces fins, il devient nécessaire de modifier le règlement d'emprunt en vertu duquel ces billets sont émis ;

Il est

Proposé par la conseillère Julie Brisebois
Appuyé par le conseiller Brian McManus
et **résolu** :

QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme s'il était ici au long reproduit ;

QU'un emprunt par billets au montant de 1 231 000 \$ prévu au règlement d'emprunt numéro 416 soit réalisé ;

QUE les billets soient signés par la mairesse et le trésorier et/ou la conseillère Julie Brisebois en l'absence de l'un des deux premiers ;

QUE les billets soient datés du 4 avril 2017 ;

QUE les intérêts sur les billets soient payables semi annuellement ;

QUE les billets, quant au capital, soient remboursés comme suit :

2018.	91 700 \$
2019.	94 400 \$
2020.	97 100 \$
2021.	99 800 \$
2022.	102 600 \$ (à payer en 2022)
2022.	745 400 \$ (à renouveler)

QUE pour réaliser cet emprunt, la Municipalité du village de Senneville émette pour un terme plus court que le terme prévu dans le règlement d'emprunt, c'est-à-dire pour un terme de **cinq (5) ans** (à compter du 4 avril 2017), en ce qui regarde les amortissements annuels de capital prévus pour les années 2023 et suivantes, au lieu du terme prescrit pour lesdits amortissements pour le règlement numéro 416, chaque emprunt subséquent devant être pour le solde ou partie du solde dû sur l'emprunt ;

QUE la Municipalité du village de Senneville emprunte 1 231 000 \$ par billets en renouvellement d'une émission de billets, pour un terme additionnel d'**un (1) jour** au terme original du règlement mentionné ci-haut.

De plus,

QUE la Municipalité du village de Senneville accepte l'offre qui lui est faite de **Financière Banque Nationale inc.** pour son emprunt par billets en date du 4 avril 2017 au montant de 1 231 000 \$ effectué en vertu du règlement d'emprunt numéro 416. Ce billet est émis au prix de **98,84600 CAN pour chaque 100,00 \$**, valeur nominale de billets, échéant en série de **cinq (5) ans** comme suit :

WHEREAS for this purpose, it becomes necessary to modify the borrowing bylaw under which the notes are issued;

It is

Moved by Councillor Julie Brisebois
Seconded by Councillor Brian McManus
and **resolved**:

THAT the preamble to this resolution be an integral part hereof as if it were here fully reproduced;

THAT this loan by promissory notes in the amount of \$ 1 231 000 provided for under bylaw No. 416 be made;

THAT the notes be signed by the mayor and the treasurer and/or councillor Julie Brisebois in the absence of either one of the first two;

THAT the notes be dated April 4, 2017;

THAT the interests on the notes be payable semi-annually;

THAT the notes, as to principal, be reimbursed as follows:

2018.	\$ 91 700
2019.	\$ 94 400
2020.	\$ 97 100
2021.	\$ 99 800
2022.	\$ 102 600 (to pay in 2022)
2022.	\$ 745 400 (to renew)

THAT to make this loan, the Municipality of the Village of Senneville issue for a shorter term than the period stipulated under the borrowing bylaw, that is for a **five (5) year** term (from April 4, 2017), regarding the annual amortizations of the capital planned for years 2023 and beyond, in lieu of the term prescribed for such amortizations for borrowing bylaw number 416, each subsequent loan to be for the balance or part of the balance due on the loan;

THAT the Municipality of the Village of Senneville borrow \$ 1 231 000 by promissory notes in renewal of the issued notes, for an additional **one (1) day** to the original term of the hereinabove bylaw.

Furthermore,

THAT the municipality of the village of Senneville accept the offer made to it by **Financière Banque Nationale inc.** for its loan by notes in date of April 4, 2017 in the amount of \$ 1 231 000 in virtue of Borrowing Bylaw number 416. This note is issued at the price of **98.84600 CAN per 100,00 \$**, nominal value of the notes, maturing in five (5) years series as follows:

91 700 \$	1,45000 %	4 avril 2018
94 400 \$	1,55000 %	4 avril 2019
97 100 \$	1,75000 %	4 avril 2020
99 800 \$	2,00000 %	4 avril 2021
848 000 \$	2,10000 %	4 avril 2022

91 700 \$	1.45000 %	April 4, 2018
94 400 \$	1.55000 %	April 4, 2019
97 100 \$	1.75000 %	April 4, 2020
99 800 \$	2.00000 %	April 4, 2021
848 000 \$	2.10000 %	April 4, 2022

QUE les billets, capital et intérêts, soient payables par chèque à l'ordre du détenteur enregistré ou par prélèvement bancaire pré-autorisé à celui-ci.

THAT the notes, in principal and interests, be payable to the order of the registered holder either by cheque or by pre-authorized bank withdrawal.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

3.4 Dépôt des états financiers municipaux 2016

3.4 Tabling of 2015 Municipal Financial Statements

La conseillère Julie Brisebois, présidente du comité finances, dépose le rapport financier et le rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2016 et annonce des surplus.

Councillor Julie Brisebois, chair of the Finance Committee, tables the financial report and the external auditor's report for the 2016 fiscal year and announces the results.

4. TRAVAUX PUBLICS

4. PUBLIC WORKS

2017-03-1964

4.1 Résolution : Renouvellement de contrat – Entretien des espaces gazonnés 2017

4.1 Resolution: Renewal of contract - Lawn maintenance 2017

ATTENDU QUE le contrat pour l'entretien d'espaces gazonnés octroyé en vertu de la résolution no. 2015-04-1669 à la compagnie **Indépendant Landcare inc.** prévoit une option de renouvellement pour 2017 ;

WHEREAS the contract granted under resolution no. 2015-04-1669 to **Landcare Independent inc.** for the maintenance work of green spaces provides for a renewal option for 2017;

CONSIDÉRANT QUE la municipalité désire renouveler le contrat pour l'année 2017 pour les emplacements 1,2 et 4 ;

WHEREAS the municipality wishes to renew the contract for season 2017 for locations 1, 2 and 4;

ATTENDU QUE le coût forfaitaire du contrat est ajusté pour tenir compte de la réduction des emplacements à entretenir et de l'augmentation de l'indice des prix à la consommation établi pour la Ville de Montréal pour la dernière année (1,1%), lequel taux est également applicable au taux horaire pour les travaux particuliers requis au cours de la saison ;

WHEREAS the fix cost of the contract is thus adjusted to reflect the reduction of locations to maintain and the increase in the consumer price index established for the City of Montreal for the last year (1.1%), which index also applies to the hourly rate for specific work required from time to time during the season;

PAR CONSÉQUENT, il est
Proposé par le conseiller Brian McManus
Appuyé par le conseiller Charles Mickie
et **résolu** :

CONSEQUENTLY, it is
Moved by Councillor Brian McManus
Seconded by Councillor Charles Mickie
and **resolved**:

QUE le contrat avec **Indépendant Landcare inc.**, 102, Leacock, Pointe-Claire (Québec) H9R 1H1 soit renouvelé pour la saison 2017 au coût forfaitaire de 4247,03 \$ pour les emplacements 1,2 et 4 décrits au Cahier des charges particulières, Soumission VDS-TP-04-2015 et au coût horaire de 164,19 \$ pour les travaux particuliers, auxquels s'ajouteront les taxes applicables.

THAT the contract with **Landcare Independent inc.** 102, Leacock, Pointe-Claire (Québec) H9R 1H1, be renewed for season 2017 at the fix cost of \$ 4247.03 for locations 1,2 et 4 described in the *Cahier des charges particulières, Call for tender VDS-TP-04-2015* and at the hourly rate of \$ 164.19 for particular jobs, to which will be added the applicable taxes;

QUE cette dépense soit approuvée et imputée au **budget d'opération 2017**.

THAT this expense be approved and allocated to the **2017 Operation Budget**.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

5. LOISIRS ET CULTURE

5. RECREATION AND CULTURE

5.1 Compte-rendu sur les activités récréatives et culturelles

5.1 Update on recreational and cultural activities

La conseillère Julie Brisebois avise que :

- le carnet loisirs 2017 est disponible sur le site web municipal ; et
- les inscriptions se feront dorénavant « en ligne » à compter du 1^{er} avril 2017 .

Councillor Julie Brisebois informs that:

- the Recreation Booklet is now available on the municipal website;
- registrations will now be made «on line» starting April 1st, 2017.

6. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

6. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT

2017-03-1965

6.1 Résolution : Afin de statuer sur les recommandations du Comité consultatif d'urbanisme

6.1 Resolution: To statute on the recommendations of the Planning advisory committee

VU les recommandations du comité consultatif d'urbanisme (CCU) telles qu'énoncées au procès-verbal de sa réunion du 14 mars 2017 ;

WHEREAS the recommendations of the Planning Advisory Committee (PAC) as per minutes of its meeting held March 14, 2017;

Il est

It is

Proposé par le conseiller Dennis Dicks

Moved by Councillor Dennis Dicks

Appuyé par le conseiller Brian McManus
et résolu :

Seconded by Councillor Brian McManus
and resolved:

- 1- Demande en vertu du règlement no. 452 sur les PIIA, pour la construction d'un bâtiment accessoire (remise) - Propriété située au 40, chemin de Senneville
Demande de permis no. 2017-02-0013

- 1- Application under Bylaw no. 452 on the SPAIP, for the construction of an accessory building (shed) – Property located at 40, Senneville Road
Applications no. 2017-02-0013

D'APPROUVER la construction de la remise, selon les plans soumis à l'appui de la demande.

TO APPROVE the construction of the shed in accordance with the plans submitted in support of the application.

- 2- Demande en vertu du règlement no. 452 sur les PIIA, pour les travaux de rénovation du bâtiment principal situé au 43, avenue Elmwood – Remplacement des fenêtres (couleur et modèle) en façade avant
Demande no. 2017-02-0016

- 2- Application under Bylaw no. 452 on the SPAIP for the renovation of the main building at 43 Elmwood Avenue - Replacement of windows (color and type) on the front facade
Application no. 2017-02-0016

DE REPORTER la décision.

TO DEFER the decision.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

UNANIMOUSLY ADOPTED.

2017-03-1966

6.2 Résolution : Recommandation à la Commission de la protection du territoire agricole du Québec quant à une demande d'autorisation afin de procéder à une aliénation des lots contigus situés en zonage agricole décrétée et de les utiliser à une fin autre que l'agriculture - Propriété 241 chemin de Senneville - Lots 1 976 969, 1 991 065, 1 991 066 et 5 894 246

6.2 Resolution: Recommendation to the Commission de la protection du territoire agricole du Québec regarding a request for the right to proceed with the alienation of the contiguous lots situated within the designated agricultural zone and to use them for activities other than agriculture - Property 241 Senneville Road - Lots 1 976 969, 1 991 065, 1 991 066 and 5 894 246

CONSIDÉRANT que le demandeur est propriétaire de l'emplacement situé au 241 chemin de Senneville, situé en zone agricole décrétée, constitué des lots contigus nos. 1 976 969, 1 991 065, 1 991 066 et 5 894 246 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal ;

WHEREAS the applicant is the owner of an emplacement situated at 241 Senneville Road, which is within the designated agricultural zone and constituted of contiguous lot nos. 1 976 969, 1 991 065, 1 991 066 et 5 894 246 of the Quebec Cadastre, Montréal Registry Division;

CONSIDÉRANT que ces lots ont été loti en 1924 et qu'un usage résidentiel est exercé sur le lot 1 976 969 ;

WHEREAS these lots were subdivided in 1924 and a residential use is exercised on lot 1 976 969;

CONSIDÉRANT que le demandeur désire procéder à une aliénation, à savoir :

WHEREAS the applicant wishes to proceed with the alienation as follows:

- le lot 1 976 969 (sur lequel la résidence du 241 chemin de Senneville est situé),
- les lots 1 991 065 et 1 991 066 ensemble et
- le lot 5 894 246 (sur lequel on retrouve un bâtiment accessoire),

- lot 1 976 969 (on which the residential building of 241 Senneville Road is located),
- lots 1 991 065 et 1 991 066 together, and
- lot 5 894 246 (on which an accessory building exists).

et requièrent à cet effet l'autorisation de les aliéner séparément ainsi que l'autorisation pour un usage autre que l'agriculture;

To do so requires authorization to alienate them separately and for their use other than for agriculture activities;

CONSIDÉRANT que les demandeurs ont présenté un dossier complet en date du 16 mars 2017 en vertu de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles du Québec (L.R.Q., c. P-41.1) (ci-après «LPTAA»);

CONSIDÉRANT qu'il n'y a pas d'espaces appropriés disponibles ailleurs dans le secteur et hors de la zone agricole qui pourrait satisfaire à la demande du demandeur :

CONSIDÉRANT qu'en se basant sur les critères de l'article 62 de la LPTAA, ce projet n'entraînerait pas d'impact additionnel sur l'agriculture étant donné que :

- La superficie de chacun des lots et l'ensemble est minimale et aucun d'eux n'est utilisé à des fins agricoles. Le potentiel agricole et la possibilité d'utilisation à des fins agricoles sont très limités, sinon inexistantes vu leur superficie et localisation ;
- La propriété visée est utilisée à des fins résidentielles en conformité avec les règlements d'urbanisme en vigueur au moment de la construction des bâtiments et en date des présentes, le règlement permet toujours l'usage résidentiel sur ces lots ;
- Les autorisations demandées n'auraient aucun impact négatif sur les activités agricoles existantes (incluant les distances séparatrices), sur le développement agricole et le potentiel des lots environnants ;
- L'homogénéité du milieu et de l'exploitation agricole ne sera pas affectée.

Par conséquent, il est
Proposé par le conseiller Dennis Dicks
Appuyé par le conseiller Brian McManus
et **résolu** :

DE TRANSMETTRE une recommandation favorable à l'attention de la Commission de la protection du territoire agricole du Québec relativement à cette demande.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

7. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS DE CRÉDITS

Je, soussignée, Gheorghe-Lucian Todoran, trésorier, atteste avoir les crédits nécessaires dans l'ensemble du budget et dans les fonds réservés, afin d'effectuer le paiement des dépenses ci-dessus mentionnées.

Gheorghe-Lucian Todoran, trésorier / Treasurer

La liste des comptes, la liste des chèques émis, la rémunération versée ainsi que le dépôt trimestriel d'état des activités financières seront conservées aux archives du Village de Senneville.

8. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION

Rien à rapporter.

9. SÉCURITÉ PUBLIQUE

Le conseiller François Vaqué remercie le nouveau commandant au poste de quartier 1 Martin Bernier de sa présence à cette séance. Il avise que ce dernier travaille sur l'émission d'une pièce commémorative avec les

WHEREAS the applicants have filed on March 16, 2017 a complete application in conformity to the Act respecting the preservation of agricultural land and agricultural activities (R.Q.S., c. P-41.1) (hereafter «LPTAA»);

WHEREAS there is no appropriate space available elsewhere in the sector or at the exterior of the agricultural zone that could satisfy the applicant's request;

WHEREAS based on the criteria of Section 62 of the LPTAA, this project will not furthermore impact agriculture given that:

- The area of either lot in question or all together is minimal and neither lot is used for agricultural activities. In view of their size and location, the potential and possibility for their exploitation for agricultural purposes is very limited, if not improbable;
- The property is used for residential purposes in compliance with planning bylaws in force at the time for the construction of the buildings which is still the case today;
- The authorizations requested would not impact surrounding agricultural activities (including the separation distances), nor the agricultural development or potential of neighbouring lots;
- The homogeneity of the surroundings and agricultural activities would not be affected.

Now therefore, it is
Moved by Councillor Dennis Dicks
Seconded by Councillor Brian McManus
and **resolved**:

TO ISSUE a favorable recommendation to the *Commission de la protection du territoire agricole du Québec* regarding the said application.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

7. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT

I, Gheorghe-Lucian Todoran, Treasurer, vouch to have all the necessary credits in the overall budget and reserve funds, to make the payment of all expenditures herein afore mentioned.

The list of expenditures, the list of issued cheques, the remuneration paid and the trimestrial statement of financial activities will be kept in the archives of the Village of Senneville.

8. AGGLOMERATION BUSINESS

Nothing to report.

9. PUBLIC SECURITY

Councillor François Vaqué thanks Martin Bernier, the new commander of neighbourhood station 1 of his attendance at this sitting. It is noted that the latter is working on a commemorative coin with the

armoiries des cinq municipalités de l'Ouest de l'île.

emblems of the five West Island cities.

10. **AVIS DE MOTION** (Aucun)

10. **NOTICE OF MOTION** (None)

11. **ADOPTION** (Aucune)

11. **ADOPTION** (None)

12. **VARIA**

12. **VARIA**

La mairesse adresse ses condoléances à la famille de :

The Mayor extended condolences to the family of:

- John Murray qui est décédé récemment. John et son épouse Maureen qui ont passé l'année dernière étaient des résidents de longue date du village.
- Victor Prus, décédé récemment à 3 mois de son 100e anniversaire. M. Prus était un éminent architecte montréalais qui avait à son actif de nombreux édifices à Montréal et à Québec. Localement, il a conçu le Yacht Club de Senneville.

- John Murray who recently passed away. John and his wife Maureen who passed last year were long-time residents of the village.
- Victor Prus who died recently 3 months short of his 100th birthday. Mr. Prus was a prominent Montreal architect with many buildings in Montreal and Quebec City to his credit. Locally, he designed the Senneville Yacht Club.

*** PÉRIODE DE QUESTIONS ***

*** QUESTION PERIOD ***

2017-03-1967

13. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

13. **ENDING OF THE SITTING**

Il est
Proposé par le conseiller Peter Csenar,
Appuyé par le conseiller François Vaqué,
et **résolu** :

It is
Moved by Councillor Peter Csenar,
Seconded by Councillor François Vaqué,
and **resolved**:

DE clore la présente séance.

TO end this meeting.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

UNANIMOUSLY ADOPTED.

Fin de la séance à 19 h 55.

End of the sitting at 7:55 p.m.

DÉCLARATION

DECLARATION

Je soussignée Jane Guest, ai approuvé toutes et chacune des résolutions contenues au présent procès-verbal, n'ayant pas avisé la greffière de mon refus de les approuver conformément à l'article 53 L.C.V.

I, Jane Guest, have approved all and each resolution and each contained in the present minutes, having not notified the Town Clerk of my refusal to approve them pursuant to Article 53 LCV.

Jane Guest, mairesse / Mayor

Joanne Bouclin, greffière / Town Clerk

SÉANCE ORDINAIRE DU 27 MARS 2017 /
REGULAR SITTING OF MARCH 27, 2017

PÉRIODE DE QUESTIONS
QUESTION PERIOD

ANNEXE I

1^e période / 1st period

NOMS / NAMES:

QUESTIONS

Mrs. Doreen Croll

- May we have an update on the McKenzie north extension project ?
- Was McGill advised on the drainage issues?
- Therefore, the property will be assessed taking into consideration the presence of wet lands?

Mrs. Maureen Tanner

- In the negotiations with McGill, are values being discussed?
- Who will be doing the appraisal?

Les questions débutent à 19h31 et faute de question, la mairesse y met fin à 19h35.

Question period begins at 7:31 p.m. and as there are no more questions, is ended by the mayor at 7:35 p.m.

2^e période / 2nd period

NOMS / NAMES :

QUESTIONS

Mrs. Sheila Nadimi

- Senneville bylaws say that renovations that are the same or similar do not require going to the PAC – Who makes the determination of similarity or not?
- May I comment - As a 12-year resident of Senneville, I have noticed that there have been several significant changes throughout Senneville. While I applaud the upkeep on the homes, how are these changes assessed?

Les questions débutent à 19 h 51 et faute de question, la mairesse y met fin à 19 h 55.

Question period begins at 7:51 p.m. and as there are no more questions, is ended by the mayor at 7:55 p.m.